

NÉMET NYELV
C1
HALLOTT SZÖVEG ÉRTÉSE

1. felolvasott szöveg

Botschaft des Heiligen Vaters am Ostersonntag

Liebe Brüder und Schwestern hier in Rom und auf der ganzen Welt, gesegnete Ostern!

Welch eine große Freude für mich, euch diese Botschaft zu verkünden: Christus ist auferstanden! Ich möchte, dass sie in jedes Haus, in jede Familie gelange und besonders dorthin, wo mehr Leid herrscht, in die Krankenhäuser, in die Gefängnisse...

Jesus ist auferstanden; es gibt die Hoffnung für dich, du bist nicht mehr unter der Herrschaft der Sünde, des Bösen! Gesiegt hat die Liebe, gesiegt hat die Barmherzigkeit! Immer siegt die Barmherzigkeit Gottes!

Wie die Frauen, Jüngerinnen Jesu, die zum Grab gingen und es leer fanden, können auch wir uns fragen, was dieses Ereignis zu bedeuten hat. Es bedeutet, dass die Liebe Gottes stärker ist als das Böse und als der Tod selbst; es bedeutet, dass die Liebe Gottes unser Leben umwandeln kann.

Die gleiche Liebe, aufgrund welcher der Sohn Gottes Mensch wurde und den Weg der Erniedrigung und der Selbsthingabe gegangen ist bis hinunter in die Unterwelt, diese gleiche barmherzige Liebe hat den toten Leib Jesu mit Licht durchflutet und ihn verklärt, ließ ihn ins ewige Leben übergehen. Jesus ist eingetreten in das Leben der Herrlichkeit Gottes, und er ist dort mit unserem Menschsein eingetreten, er hat uns eine Zukunft der Hoffnung aufgetan.

Christus ist ein für allemal und für alle gestorben und auferstanden, aber die Kraft der Auferstehung, dieser Übergang von der Knechtschaft des Bösen zur Freiheit des Guten muss sich in jeder Zeit vollziehen, in unserem täglichen Leben. Wie viele Wüsten muss der Mensch auch heute durchqueren. Vor allem die Wüste in ihm selbst, wenn die Liebe zu Gott und für den Nächsten fehlt, wenn das Bewusstsein fehlt, Hüter all dessen zu sein, was der Schöpfer uns geschenkt hat und schenkt.

Nehmen wir die Gnade der Auferstehung Christi an! Lassen wir uns von der Barmherzigkeit Gottes erneuern, lassen wir, dass Jesus uns liebt, dass die Macht seiner Liebe auch unser Leben umwandle; und werden wir zu Werkzeugen dieser

Barmherzigkeit! Und so bitten wir den auferstandenen Jesus, dass er den Tod in Leben umwandle, den Hass in Liebe verwandle, die Rache in Vergebung, den Krieg in Frieden. Ja, unser Frieden ist Christus und durch ihn flehen wir um Frieden für die ganze Welt.

Liebe Brüder und Schwestern,

der auferstandene Herr, der Sieger über Sünde und Tod, sei allen eine Stütze, besonders den Schwächsten und Bedürftigsten. Ich danke euch für euer Kommen und das Zeugnis eures Glaubens. Einen besonderen Dank sage ich für die Gabe der schönen Blumen, die aus den Niederlanden kommen. Nochmals wünsche ich es allen von Herzen: Der auferstandene Christus leite euch alle und die gesamte Menschheit auf Wegen der Gerechtigkeit, der Liebe und des Friedens. Frohe Ostern!

Forrás: kreuz-net.info – Katholische Nachrichten (Letöltés:2013. április 20.)

1. feladatlap

A hallott szöveg alapján válaszoljon az alábbi kérdésekre magyarul minél részletesebben!

Figyelem! Csak a hallott szöveg alapján válaszoljon (nem biztos, hogy az amúgy meglévő tárgyi ismereteire kérdezzük rá)!

Az eredeti hallott szövegeket a www.theolingua.hu honlapunkon találják.

1. Ki, milyen alkalomból és hol szól a hívekhez?

2 pont

2. A beszélő a hívek mely csoportjait szeretné feltétlenül megszólítani? Nevezzen meg 3 ilyen csoportot!

3 pont

3. Mely bibliai történetre hivatkozik a beszélő?

3 pont

4. Milyen összefüggésben említi a beszélő a pusztákat?

8 pont

5. Mire szólítja fel a beszélő a híveket az ünneppel kapcsolatban? Említsen meg 3 tanácsot!

6 pont

6. Miért mond köszönetet a beszélő az egybegyűlteknak?

2 pont

7. Miért illeti külön köszönet Hollandiát?

1 pont

Maximálisan elérhető pontszám: 25 pont

Teljesítési minimum (40%): 10 pont

1. megoldókulcs

1. Ki, milyen alkalomból és hol szól a hívekhez?

- A Szentatya (Ferenc pápa)
- Húsvét ünnepén, Rómában.

2 pont

2. A beszélő a hívek mely csoportjait szeretné feltétlenül megszólítani? Nevezzen meg három ilyen csoportot!

- A családokat,
- a szenvedőket,
- a kórházi betegeket,
- a bebörtönözötteket.

3x1 pont

3. Mely bibliai történetre hivatkozik a beszélő?

- Az asszonyok elmennek Jézus sírjához és azt üresen találják.

3 pont

4. Milyen összefüggésben említi a beszélő a pusztákat?

- (Szavai szerint) ma is sok-sok pusztán kell átkelniük az embereknek.

2 pont

- Elsősorban az önmagukban levő sivatagon,

1 pont

- akkor, ha hiányzik belőlük Isten és felebarátaik szeretete,

2 pont

- akkor, ha nincs meg bennük a bizonyosság,

1 pont

- hogy őrzői (vagyunk) mindannak

1 pont

- amivel a teremtő megajándékoz(ott) bennünket.

1 pont

5. *Mire szólítja fel a beszélő a híveket az ünneppel kapcsolatban? Említsen meg három tanácsot!*

Éljünk a feltámadás kegyelmével,
engedjük, hogy Isten kegyelme által megújuljunk,
alakítsa át életünket Jézus szeretetének hatalma,
váljunk mi magunk is e kegyelem eszközévé.

3x2 pont

6 *Miért mond köszönetet a beszélő az egybegyűlteknél?*

- Azért, hogy eljöttek és tanúságot tettek hitükről.

2 pont

7. *Miért illeti külön köszönet Hollandiát?*

- A (szép) virágokért. 1p.

1 pont